

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Tallinna Lauluvaljak

registrikood: 90008436

tänavaga nimi ja maja nr. Narva mnt. 95

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10127

telefon: +372 6112102, +372 5088577

faks: +372 6112109

e-posti aadress: info@luluvaljak.ee

veebilehe aadress: www.luluvaljak.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Varud	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 11 Saadud ettemaksed	14
Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	14
Lisa 13 Annetused ja toetused	15
Lisa 14 Tulu ettevõtlusest	15
Lisa 15 Muud tulud	16
Lisa 16 Tööjõukulud	16
Lisa 17 Muud kulud	16
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 19 Seotud osapooled	16
Lisa 20 Eelarve täitmise aruanne	18

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Olulisemad sündmused Lauluväljaku jaoks 2011. aastal :

- Seoses Tallinn 2011 Kultuuripealinn programmi raames toimunud Noorte Laulu- ja Tantsupeoga toimus objekti hädavajalikkude n.ö. peoelset kiirremonti. Investeeringu kogumaht oli 127 812 eurot, rahastasid 50% : 50% võrdselt Tallinna linn ja Kultuuriministeerium. Kultuuriministeerium suunas oma investeeringu läbi Eesti Laulu- ja Tantsupeo SA, kes oli SA Tallinna Lauluväljakule juriidilises mõttes tööde tellijaks. Olulisemaks tööks, mis antud raha eest tehti oli puidust kõlakaare ekspertiis, paikremontimine ja värvimine. Samuti tehti mitmeid olulisi aga väiksemamahulisi ja odavamaid töid (murude remont, asfaltkatendite remont, kaevukaante remont jms.)
- Lauluväljakul toimusid Tallinn 2011 Kultuuripealinn raames mitmed suurimad üritused : Noorte Laulu- ja Tantsupidu, 20.august – Vabaduse Laul, rahvusvaheline noorte kunstitriennaal „Experimenta“ jmt.
Toimus 1 menukas välisartisti kontsert : 30 Second to Mars, Ölesummer jätkas edukalt välisartistide esitlemist
- Traditsiooniliselt jätkasid : Maijooks, Koguperefestival, Tallinna Ralli, Jäätisepidu, Ölesummer, Kitarrifestival, G.Otsa nimelise Muusikakooli „Päikeseloojangu kontsertide“ sari, Tallinna Muusikakeskkooli kontserdid, jätkus edukas koostöö Eesti Rahvusringhäälinguga ning Tallinna Ettevõtlusametiga.
- Uutest üritustest ja tähelepanuväärsetest ühekordsetest üritustest võib nimetada : Rahvuskööride festival, festival-kontsert „Russkij šanson“, Anne Veski juubelikontsert, Bänd Camp festival, Valli Lember-Bogatkina elutöö näitus, SLO toodangu mess.

Organisatsioon. Üldandmed.

SA Tallinna Lauluväljak on asutatud Tallinna volikogu otsusega nr. 367 11.12.2003. Sisuliselt on tegemist Tallinna Lauluväljaku AS tegevuse jätkajaga, kuivõrd põhikirjalised ülesanded jäid samaks. Tegevuse asukoht ja majandusbaas on sama.

Sihtasutus alustas majandustegevust juba 2004.aasta algusest, kuivõrd seda võimaldas seadus. Tallinna volikogu poolt määratud juhatajal olid selleks õigused ja volitused. Juriidilise õiguse Lauluväljaku maa, hoonete ja rajatiste kasutamiseks annab 19.09.2004.aastal sõlmitud leping Tallinna Kultuurivääruste Ametiga, kes on hoonete ja rajatiste linnavara valitseja.

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak ainuasutaja on Tallinna linn. Sihtasutuse tööd juhtis 2011. aastal 6-liikmeline nõukogu. Nõukogu esinaine on Kairi Teniste, liikmeteks: Liina Oja, Kaie Kõrb, Kalle Mihkels, Natalia Malleus, Jekaterina Matusihis. Nõukogu esinaise kuutasu oli 417 eurot, liikme kuutasu 278eurot. Kokku maksti nõukogu liikmetele 2011. aastal tasuna 14 040 eurot. Nõukogu pidas 2011. aastal 4 koosolekut.

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak juhataja on Riho Rõõmus. Juhtimismeeskond (know-how) on 8 liikmeline: juhataja, arendus-turundusjuht, haldusjuht, pearaamatupidaja, 3 kliendihaldurit-projektijuht ning kommunikatsioonispetsialist.

Juhataja kuutasu on 2 300 eurot. Juhatajale ei ole makstud eraldi tegevjuhi tasu ega muid lisatasusid või alalisi preemiaid. Samuti ei ole juhatajale makstud 2011.aastal ühekordseid preemiaid.

Juhtimismeeskonna nõupidamised toimuvad 1-2 korda nädalas, väikese kollektiivina lahendatakse muud küsimused jooksvalt või väikenõupidamistel.

Sihtasutuses töötas 2011. aastal 16 töötajat. Põhikohaga töötajatele maksti töötasu 223 220 eurot. Töövõtulepinguga töötajatele maksti palka kokku 27 316 eurot. Abitööjõudu kasutatakse enamasti pargi hooldustöödel või suuremate projektide teenindamisel abitööjõuna.

Majandusbaas.

Sihtasutuse tegutsemise põhibaasi moodustavad linnale kuuluvad ehitised, rajatised ja selle juurde kuuluv maa ning sihtasutuse enda varad.

Viimastel aastatel, s.h. eriti 2011. aastal, tegeles sihtasutus koostöös Linnaplaneerimise Ametiga aktiivselt Lauluväljaku uue detailplaneeringu ettevalmistamise ja väljakuulutamisega. 2007. aasta lõpus kuulutati välja riigihange. Detailplaneeringu teostamise riigihanke võitis Vallikraavi OÜ. Uus detailplaneering on käesolevaks hetkeks valmis ja väljakuulutamise- kõlblik. Tallinna Lauluväljak SA ja Eesti Laulu- ja Tantsupeo SA on hetkel ühiselt taotlenud Tallinna linnalt planeeringu väljakuulutamise edasilükkamist. Põhjuseks on üleskerkinud idee rajada Laululava kõrval olevale pargiosale (Eesti Näituste poolsesse külge jääv osa) uus Tantsuareen. Selle ideega tegeldakse kõigil tasanditel (linn, riik, projekteerijad, muinsuskaitse, keskkonnakaitse jne.). Lähiajal peaks valmima eskiisprojekt, mis näitab, kas idee realiseerimine on teoreetiliselt võimalik. Ühine huvi on kõigil osapooltel.

Jätkuvaks probleemiks on ebakindlus iga järgmise aasta saadava toetuse suuruse osas. Sihtasutuse arendusliku tegevussuutlikkuse jaoks oleks

vajaminev summa vähemalt 250 000 eurot. Tallinna linn toetas sihtasutust 2011. aastal summas 121 432 eurot, mis on määratud halduskulude katteks. Toetus langes 24 % viimase 2 aasta jooksul.

Missioon. Visioon. Arengukava.

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak põhimissiooniks on arendada Lauluväljakut nii, et see on kõigile kättesaadav atraktiivne ja kaasaegne kultuuri-, meelelahutus- ning vaba aja aktiivse veetmise keskkond ning vaatamisväärsus turistidele. Strateegiline ülesanne läbi aegade on olnud lauluväljaku kui Tallinna linna halduses oleva, riiklik rahvusliku tähtsusega sotsiaal-kultuurilise objekti haldamine, hooldamine ja majandamine. Selle esmaülesandega sai sihtasutus 2011. aastal edukalt hakkama.

Igapäevase tegevuse kõrvalt peab sihtasutus peamiseks prioriteediks juba 2003.aastal vastuvõetud arengukava elluviimist. Arengukava on kinnituse saanud nii sihtasutuse nõukogult kui ka Tallinna Linnavalitsuselt. Paraku on kavandatud mahus arendamist takistanud rahaliste vahendite nappus. Tallinn on suutnud rahastada investeringuvajadusi vaid osaliselt.

Investeeringute juhtimine, finantsmahud.

Investeeringutena võib käsitleda rahalist toetust, mida eraldasid enne Laululupidu Tallinna linn ja Kultuuriministeerium (läbi Eesti Laulu- ja Tantsupeo SA), kokku summas 127 812 eurot. Nimetatud summa eest teostati järgmisi töid : puidust kõlakaare ekspertiis, remont ja värvimine, murude ja asfalt-katendite remont, kanalisatsioonikaevude kaante remont, osaliselt drenaaži-süsteemi remont ; dirigentide puhkeruumi põranda remont . Lisaks veel mõningad pisitööd väikeste summade eest.

Tööde tellijateks olid: linna poolt – Tallinna Kultuuriväärtuste Amet, riigi poolt – Eesti Laulu- ja Tantsupeo SA .

Kokkuvõtteks.

Rõõmu tegi/teeb arendus-turundusosakonna efektiivne töö ettevõtte struktuurikapitaliloomisel, uute sisemiste reservide otsimisel ja kasutuselevõtmisel. Turundusosakond on kogusihtasutuse töö efektiivsuse suurendamise ja üldise arengu mootor. Tänu heale turundustööle suutis sihtasutus edukalt hakkama saada ka 2011. aastal, mil Lauluväljakul ei toimunud ühtegi suurkäibega mega-artisti kontserti. Tänu ettevõtte tublile tööle toimus see-eest 2011. aastal hulgaliselt erinevaid üritusi nii suvisel väli-hooajal kui ka üritusi siseruumides. Lauluväljaku siseruumides 2 aastat tagasi teostatud kapitaalne renoveerimine on ennast igati õigustanud : toimuvad kontserdid, seminarid, konverentsid, vastuvõetud, erinevad suured event-üritused, erapeod. Populaarsemad tooted (ruumid) on endiselt Klaassaal ja Cafe Gustav.

2011. aastal parandas oma tegevuse efektiivsust meie koostööpartner OÜ Linna Golf, kes pakub pargikülastajatele golfiharjutuse teenust. 2011. aastal leidsime ja alustasime koostööd Talvekeskuse uue operaatoriga – Winter Park Estonia OÜ, kelle omanikel on piisavalt kogemust, finants- ja majandusbaasi, et Lauluväljaku Talvekeskus (edaspidi – Tallinn Winter Park) viia uuele kvaliteedile. Esimese talve koostööga on Lauluväljak igati rahul. Esialgne koostöö perspektiiv on minimaalselt 5 aastat.

Eelmiste perioodide akumuleeritud tulemi suurus annab sihtasutusele ressursikindlust ja/või vajalikke finantse investeeringuteks. Seni oleme suutnud majandada ilma reserve jooksvateks kuludeks kasutusele võtmata. Meie hoiak on reserve kasutada hädavajalikeks ja/või majanduslikult perspektiivseteks investeeringuteks.

2012.aastale vaatame vastu lootusrikkalt. Ürituste toimumise turul, s.h. kultuuriürituste toimumise turul, on näha ja tunda taas tõusutrendi. 2012. aasta suvehooaeg (suurema käibega suurüritused) on eelbroneeringute põhisel töötamas tulla igati korralik, mis kindlustab 2012. aasta eelarve täitmise ja tasakaalus püsimise. Prognoosides valdkonna turu lähiaegade käitumist, eeldame, et 2012.aastal on sihtasutuse põhieesmärk – parandada käivet võrreldes 2011. aastaga ning lõpetata majandusaasta positiivse tulemiga - täidetav. Selleks tuleb endiselt pidevalt jälgida turu käitumist ning hoida kõik kulutused jooksvalt kontrolli all. Prioriteetseks ülesandeks on ettevõtte endale seadnud 2012. aasta jooksul jätkata stabiilse müügisüsteemi ehitamist ja rakendamist. Tunduvalt enam hakkab sihtasutus panustama nii tegevustes kui ka finantsiliselt turundusele ja reklaamile. Selles valdkonnas on ettevõtte kindel plaan võtta edaspidi kalkuleeritud riske. Et järjest enam üle minna tellimuste täitmise põhisel passiivsest positsioonist aktiivsele müügi põhisele tegevusele. Kasutamata ressursse selleks jätkub.

SA Tallinna Lauluväljak
Juhatuse liige
Riho Rõõmus

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	226 626	248 101	2
Nõuded ja ettemaksed	28 746	35 990	3
Varud	2 363	1 670	6
Kokku käibevara	257 735	285 761	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 240 186	1 260 185	7
Kokku põhivara	1 240 186	1 260 185	
Kokku varad	1 497 921	1 545 946	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	74 855	78 081	9,11
Kokku lühiajalised kohustused	74 855	78 081	
Pikaajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	409	613	11
Kokku pikaajalised kohustused	409	613	
Kokku kohustused	75 264	78 694	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 467 252	1 454 269	
Aruandeaasta tulem	-44 595	12 983	
Kokku netovara	1 422 657	1 467 252	
Kokku kohustused ja netovara	1 497 921	1 545 946	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	256 618	253 857	13
Tulu ettevõtlusest	462 529	349 465	14
Muud tulud	1 357	1 806	15
Kokku tulud	720 504	605 128	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-302 780	-199 912	
Tööjõukulud	-336 760	-286 833	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-125 767	-105 956	7
Muud kulud	-479	-302	17
Kokku kulud	-765 786	-593 003	
Põhitegevuse tulem	-45 282	12 125	
Finantstulud ja -kulud	687	858	18
Aruandeaasta tulem	-44 595	12 983	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-45 282	12 125	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	125 767	105 956	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-639	
Kokku korrigeerimised	125 767	105 317	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	7 269	33 632	
Varude muutus	-693	855	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-3 430	-194 775	
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-91 217	-129 030	
Kokku rahavood põhitegevusest	-7 586	-171 876	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-105 768	-144 963	7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	639	
Antud laenud	0	-320	
Antud laenude tagasimaksed	0	320	
Laekunud intressid	662	858	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-105 106	-143 466	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	91 217	141 065	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	91 217	141 065	
Kokku rahavood	-21 475	-174 277	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	248 101	422 378	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-21 475	-174 277	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	226 626	248 101	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	1 454 269	1 454 269
Aruandeaasta tulem	12 983	12 983
31.12.2010	1 467 252	1 467 252
Aruandeaasta tulem	-44 595	-44 595
31.12.2011	1 422 657	1 422 657

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Tallinna Lauluväljak 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ja Riigi raamatupidamise üldeeskirja nõuded.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

SA Tallinna Lauluväljak kuulub Tallinna linna konsolideerimisgruppi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid.

Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised ning muud lühiajalised nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansil lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1 917 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 917 eurot, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et sihtasutus saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil. Majandusaastal on põhivarana arvele võetud renditud varale teostatud kapitaalremont, mis on kajastatud hoonete ja rajatiste grupis. Eeltoodud remont on finantseeritud täielikult sihtotstarbeliste toetustega.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1 917 €

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	4-5
Hooned	10-25
Rajatised	10
Muu inventar	4-5

Rendid

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimiste kajastamisel kasutab asutus brutomeetodit. Sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses; varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa kajastatakse selle saamisel tuludes. Soetatud vara amortiseeritakse vara kasuliku eluea jooksul.

Kulude sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Seotud osapooled

SA Tallinna Lauluväljak aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- Tallinna linn kui sihtasutuse asutaja
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaeettevõtte teised tütaretevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intrassitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intrassitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intrassitulu kassapõhiselt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	2 279	2 167
Arvelduskontod	224 347	53 859
Tähtajalised hoiused	0	192 075
Kokku raha	226 626	248 101

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	25 449	33 210	4
Ostjatelt laekumata arved	40 165	34 994	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-14 716	-1 784	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	816	5
Muud nõuded	1 203	332	
Intressinõuded	25	0	
Viitlaekumised	1 178	332	
Ettemaksed	2 094	1 632	
Kokku nõuded ja ettemaksed	28 746	35 990	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	40 165	34 994
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-14 716	-1 784
Kokku nõuded ostjate vastu	25 449	33 210
	2011	2010
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-1 784	-6 115
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-14 716	-1 784
Lootusetuks tunnistatud nõuded	1 784	6 115
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-14 716	-1 784

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	28		15
Käibemaks	692		3 173
Üksikisiku tulumaks	3 758		3 745
Sotsiaalmaks	6 870		6 996
Kohustuslik kogumispension	255		143
Töötuskindlustusmaksed	813		852
Intress	41		
Ettemaksukonto jääk		816	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12 457	816	14 924

Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	599	957
Müügiks ostetud kaubad	1 764	713
Kokku varud	2 363	1 670

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

									Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
		Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed					
31.12.2009									
Soetusmaksumus	205 687		3 867	13 504	17 371	278 404	796 777	796 777	1 298 239
Akumuleeritud kulum	-5 711		-3 867	-12 063	-15 930	-55 422			-77 063
Jääkmaksumus	199 976		0	1 441	1 441	222 982	796 777	796 777	1 221 176
Ostud ja parendused	936 272					5 470	-796 777	-796 777	144 965
Amortisatsioonikulu	-52 399			-617	-617	-52 940			-105 956
31.12.2010									
Soetusmaksumus	1 141 959		3 867	10 628	14 495	283 874	0		1 440 328
Akumuleeritud kulum	-58 110		-3 867	-9 804	-13 671	-108 362	0		-180 143
Jääkmaksumus	1 083 849		0	824	824	175 512	0	0	1 260 185
Ostud ja parendused	91 217	2 252		12 299	14 551				105 768
Amortisatsioonikulu	-70 344	-188	0	-2 295	-2 483	-52 940			-125 767
31.12.2011									
Soetusmaksumus	1 233 176	2 252	3 867	22 927	29 046	283 874	0		1 546 096
Akumuleeritud kulum	-128 454	-188	-3 867	-12 099	-16 154	-161 302	0		-305 910
Jääkmaksumus	1 104 722	2 064	0	10 828	12 892	122 572	0	0	1 240 186

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Masinad ja seadmed		639
Muud masinad ja seadmed		639
Kokku		639

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	4 358	7 992
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010

12 kuu jooksul	1 803	522
1-5 aasta jooksul	1 419	4 929

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	11 837	18 100	
Võlad töövõtjatele	33 080	28 202	10
Maksuvõlad	12 457	14 924	5
Muud võlad	10 059	9 486	
Muud viitvõlad	10 059	9 486	
Saadud ettemaksed	7 831	7 982	11
Kokku võlad ja ettemaksed	75 264	78 694	

Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Töötasude kohustus	14 970	13 957
Puhkusetasude kohustus	17 870	14 245
Võlad majanduskulude eest	240	0
Kokku võlad töövõtjatele	33 080	28 202

Lisa 11 Saadud ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Lühiajalised	7 422	7 369
Pikaajalised	409	613
Kokku saadud ettemaksed	7 831	7 982

Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2009	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2010
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Tallinna Kultuuriväärtuste Amet	45 186			-45 186	0
Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus	-57 222	141 065		-83 843	0

Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	-12 036	141 065	0	-129 029	0
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Tallinna Ettevõtlusamet	0	121 432		-121 432	0
Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus	-1 176			1 176	0
Eesti Töötukassa		4 294		-4 572	-278
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-1 176	125 726	0	-124 828	-278
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	-13 212	266 791	0	-253 857	-278
	31.12.2010	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Tallinna Kultuuriväärtuste Amet	0	27 305		-27 305	0
Eesti Laulu- ja Tantsupeo Sihtasutus	0	63 912		-63 912	0
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	0	91 217	0	-91 217	0
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Eesti Töötukassa	-278	547		-269	0
Tallinna Kultuuriväärtuste Amet	0	36 595		-36 595	0
Tallinna Ettevõtlusamet	0	127 415		-128 537	-1 122
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-278	164 557	0	-165 401	-1 122
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	-278	255 774	0	-256 618	-1 122

Lisa 13 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2011	2010
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	165 401	124 828
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	91 217	129 029
Kokku annetused ja toetused	256 618	253 857

Lisa 14 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2011	2010
Mitteeluruumide müügitulu	15 924	16 020
Ürituste korraldusõiguste tasu	206 160	156 505
Kauplemisõiguste müük	8 635	11 362
Teenuste osutamine	117 594	77 136
Tarvikute üür	109 247	84 302
Reklaami müük	1 748	349
Muud erinevad tulud	3 221	3 791
Kokku tulu ettevõtlusest	462 529	349 465

Lisa 15 Muud tulud

(eurodes)

	2011	2010
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	639
Kauba müük	1 406	1 815
Müüdud kauba bilansiline maksumus	-784	-688
Muud	735	40
Kokku muud tulud	1 357	1 806

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	250 536	212 228
Sotsiaalmaksud	86 051	74 031
Muud	173	574
Kokku tööjõukulud	336 760	286 833
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	16	15

Lisa 17 Muud kulud

(eurodes)

	2011	2010
Trahvid, viivised ja hüvitised	86	87
Muud	393	215
Kokku muud kulud	479	302

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	687	858
Intressitulu hoiustelt	687	854
Intressitulu laenudelt	0	4
Kokku finantstulud ja -kulud	687	858

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Tallinna Linn
---	---------------

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Juriidilisest isikust liikmete arv	1	1

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	1 229	251	193	1 531

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	7 078	42 545	5 469	17 093

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	41 125	38 899

Lisa 20 Eelarve täitmise aruanne

		Eelarve	Täitmine
1. TEGEVUSTULUD		590 073,68	592 692,36
1.1 TULUD MAJANDUSTEGEVUSEST			
1.1.1	Etendus- ja kontserdiasutuste tasulised teenused (omatoodetud kontsertide ja ürituste tulu)	461 658,42	462 529,22
1.1.2	Reklaami müügi tulud	1 747,90	1 747,90
1.1.3	Muud tulud spordi- ja puhke alasest tegevusest (Talvekeskuse tulu)	6 992,96	6 992,96
1.1.4	Tulu muudelt majandusaladelt (kauplemisõiguse müügist saadav tulu)	11 856,43	11 856,43
1.1.5	Üür ja rent mitteeluruumidelt (siseüritustelt saadav renditulu ja pikaajalistele rentnikelt saadav tulu)	111 674,74	106 625,08
1.1.6	Muu vara üür ja rent (tarvikute rendist saadav tulu)	104 871,00	109 246,77
1.1.7	Tulu elektrienergia müügist	7 200,40	7 384,97
1.1.8	Tulu vee- ja kanalisatsiooniteenustest	545,12	531,72
1.1.9	Kasutamisosõiguse tasu (territooriumi osade rent üritusteks)	110 545,51	115 458,71
1.1.10	Muu toodete ja teenuste müük (teenuste osutamine ja vahendamine, parkimispiletid, tuletorn jne.)	106 224,36	102 684,68
1.2 SAADUD TOETUSED		127 684,05	128 806,05
	Ettevõtlusamet - halduskuludeks	121 432,00	121 432,00
	Ettevõtlusamet - sotsiaalsed töökohad	6 252,05	7 374,05
1.3 MUUD TULUD		731,21	1 357,09
	Müüdud müügi eesmärgil soetatud kaupade bilansiline	1 387,73	1 406,13
	Müügi eesmärgil soetatud kaupade müük maksumus (-)	-656,52	-783,54
	Muud ebatavalised tulud		734,50
2. TEGEVUSKULUD			
2.1 TÖÖJÕU- JA MAJANDAMISKULUD		581 631,63	585 083,57
2.1.1 TÖÖJÕUKULUD		334 100,38	333 135,95
2.1.1.1	Töötasu	248 055,81	247 838,70

2.1.1.2	Erisoodustused	173,02	173,02
2.1.1.3	Tööjõukuluga kaasnevad maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed	85 871,55	85 124,23
	Töötasudelt sotsiaal- ja töötuskindlustusmaks	85 331	84 563,23
	Erisoodustuselt sotsiaal- ja tulumaks	540	561,00
2.1.2	MAJANDAMISKULUD	247 531,25	251 947,62
2.1.2.1	Administreerimiskulud (bürookulud, sideteenused, postikulud, pangateenused, trükised, teavikud)	20 004,35	20 030,10
2.1.2.2	Uurimis- ja arendustööd	0	0,00
2.1.2.3	Lähetuskulud	1225,83	605,29
2.1.2.4	Koolituskulud	2595,27	2 595,27
2.1.2.5	Kinnistute, hoonete, ruumide majandamiskulud Investeermistoetusega seotud kulutused, mis ületasid saadud toetuse summat	80 919,59	80 654,53
			1 321,45
2.1.2.6	Üürile ja rendile antud ruumide majandamiskulud	7 595,04	7 807,11
2.1.2.7	Sõidukite majandamiskulud (sõidukite kasutusrent, hooldus, remont, kütus, kindlustus, ülevaatus, autokompensatsioon)	36 542,26	35 252,72
2.1.2.8	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud (info- ja kommunikatsioonitehnoloogia riistvara ja nende tarvikud, hooldus, tarkvara)	11 400,00	11 874,27
2.1.2.9	Inventari majandamiskulud	16 000,00	16 240,81
2.1.2.10	Meditsemi- ja hügieenikulud	755,17	752,01
2.1.2.11	Kommunikatsiooni-, kultuuri- ja vaba aja sisustamise kulud (TLV klientide poolt korraldatavate ürituste läbiviimisega seotud kulud, autoritasud, info ja PR-kulud, reklaam)	69 793,74	73 616,16
2.1.2.12	Mitmesugused majanduskulud (muud kulud, mis ei ole mujal klassifitseeritavad)	700,00	1 197,90
3.	MUUD KULUD	9 317,05	9 317,05
3.1	Põhivara amortisatsioon	9 317,05	9 317,05
4.	FINANTSTULUD JA -KULUD	975,00	687,31
	Intressitulu	975,00	687,31
4.1	Kulude ja tulude vahe	100,00	-1 020,95

Eeltoodud eelarve on haldustulude ja majandustulude ja nende arvelt tehtud kulutuste eelarve. Eelarve ei sisalda saadud sihtfinantseerimise toetusi tegevuskuludeks ja põhivaraasse investeerimiseks ning nende investeeringutega seotud majanduskulusid ja soetatud põhivara amortisatsiooni. Eelarves ei kajastu ka ebatõenäoliselt laekuvateks kantud arvete kulu ja puhkuse reservi (koos maksudega) korrigeerimine.

Aruande digitaalallkirjad

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak (registrikood: 90008436) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RIHO RÕÕMUS	Juhatuse liige	23.03.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus Tallinna Lauluväljak raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Tallinna Lauluväljak finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Tiina Maalinn

Vandeaudiitori number 437

KMRA Audiitorbüroo OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 62

Tammsaare tee 47, Tallinn

26.03.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Tallinna Lauluväljak (registrikood: 90008436) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIINA MAALINN	Vandeaudiitor	26.03.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muu kinnisvarahaldus või haldusega seotud tegevused	68329	Jah
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	Ei
Vabaaja- ja sporditarvete väljaüürimine ja kasutusrent	77211	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6112102
Faks	+372 6112109
Mobiiltelefon	+372 5088577
E-posti aadress	info@lauuluvaljak.ee
Veebilehe aadress	www.lauuluvaljak.ee